

Der Yokohama Rial Kart-Cup 2003 für alle Schweizer Amateur-Fahrer auf der grössten Indoor-Kartbahn in Europa.

Der sensationelle 1. Preis macht aus Dir einen Tourenwagenfahrer!

Mitmachen ist ganz einfach:

1. Melde Dich in der Kart-Bahn bei Payerne mit diesem Teilnahme-Formular.
2. Fahre Deine Qualifikationsrunden.
3. Wenn Du zu den 324 schnellsten Teilnehmern gehörst, wirst Du von der Yokohama (Schweiz) AG direkt zu den Vorläufen für das Finale eingeladen.

Rundenrekord 52,128 Sekunden



La Yokohama Rial Kart-Cup 2003 pour tous les pilotes amateurs suisses sur la plus grande piste de kart indoor d'Europe.

Le magnifique 1er Prix fera de toi un conducteur de voiture grand tourisme!

Pour participer, rien de plus simple:

1. Tu t'annonces sur la piste de Kart de Payerne muni du présent formulaire de participation.
2. Tu effectues tes tours de qualification.
3. Si tu fais partie des 324 participants les plus rapides, tu seras invité par Yokohama à prendre part directement aux épreuves de sélection pour la finale.

YOKOHAMA (Suisse) SA
La Maladaire 16
1562 Corcelles-p-Payerne
Tél. 026 662 40 00
Fax. 026 662 40 01
www.yokohama.ch

YOKOHAMA **rial**



Kart-Cup
2003

Reservé pour **KARTING INDOOR**

Timbre:

Signature:

Date:

www.kartingindoor.ch



Unterstützt durch den Medienpartner

auto
ILLUSTRIERTE

Start einer Rennfahrerkarriere

Die 324 schnellsten Teilnehmer des neuen YOKOHAMA Rial Kart-Cup 2003 haben die Chance auf eine Zukunft als lizenziierter Rennfahrer.

Der Sieger des Kart-Cup 2003 erhält von Yokohama einen PW-Lizenzlehrgang und anschliessend eine Testmöglichkeit auf einem Tourenwagen der Kategorie Serienwagen, Marke BMW M3 auf dem Nürburgring, in Hockenheim oder in Dijon. Zusätzlich wird die Teilnahme an einem Langstreckenrennen auf dem Nürburgring ermöglicht.

2. Platz: Ein VIP Wochenende bei der Langstreckenmeisterschaft auf dem Nürburgring inklusive einer Runde als Beifahrer auf der Nürburgring Nordschleife im Rennwagen. Übernachtung und Verpflegung in der Yokohama VIP Lounge inbegriffen.

3. Platz: Ein Satz Yokohama Reifen für das eigene Fahrzeug.

4. Platz: Ein Satz Rial Felgen (einteilig) für das eigene Fahrzeug

5. Platz: Yokohama Regiestuhlset mit Tisch

6. Platz: Yokohama Chronograph

7. Platz: Yokohama Allwetterjacke Two in One

8. Platz: Yokohama Reisetasche

9. Platz: Yokohama Sportwatch

10. - 15. Platz: Jahresabo der Auto illustrierte

16. - 30. Platz: Yokohama Sonnenbrille

31. - 50. Platz: Yokohama Shirt mit Schirmmütze

Début d'une carrière de pilote de course

Les 324 participants les plus rapides de la nouvelle YOKOHAMA Rial Kart-Cup 2003 auront une chance de pouvoir envisager un avenir comme pilote de course licencié.

Le vainqueur de la Kart-Cup 2003 se verra offrir par Yokohama un cours de licence voiture de tourisme avec ensuite une opportunité de test sur une voiture grand tourisme de la catégorie voitures de série (BMW M3) sur le circuit du Nürburgring, à Hockenheim ou Dijon. De plus, une participation à une course d'endurance au Nürburgring lui sera rendue possible.

2e place: Un week-end VIP au Championnat d'endurance au Nürburgring y compris un tour de circuit comme passager dans une voiture de course sur la boucle nord du Nürburgring. Avec hébergement et restauration dans le Yokohama VIP Lounge.

3e place: Un jeu de pneus Yokohama pour sa propre voiture

4e place: Un jeu de jantes RIAL (monobloc) pour sa propre voiture

5e place: Set de fauteuils de régie Yokohama avec table

6e place: Chronographe Yokohama

7e place: Veste tous temps Yokohama Two in One

8e place: Sac de voyage Yokohama

9e place: Montre Yokohama Sportwatch

10e - 15e places: Abonnement d'un an à Auto illustrierte

16e - 30e places: Lunettes de soleil Yokohama

31e - 50e places: Yokohama Shirt avec casquette à visière

Zulassung Yokohama Kart-Cup 2003

Zugelassen zu den Vorläufen sind alle Personen die im Besitz eines gültigen PW Fahrausweises sind und NICHT Inhaber einer Kart Lizenz sind.

Alle Interessenten müssen vor dem Versand der Teilnahmeunterlagen vorab eine gezeitete Vorqualifikationsrunde auf der Kartbahn in Payerne absolvieren. Diese Vorqualifikationsrunde wird von der Kartbahn zusammen mit den persönlichen Daten festgehalten.

Die Vorqualifikation für den YOKOHAMA Kart-Cup 2003 kostet CHF 40.- für 2 x 14 Minuten Fahrzeit. Es sind maximal 2 Versuche pro Teilnehmer erlaubt, wobei diese zwei Versuche an einem Tag erfolgen müssen. Die schnellsten 324 Teilnehmer der Gesamtschweiz sind für die Vorläufe qualifiziert und werden vom Veranstalter mit spezieller Einladung zum eigentlichen Cup aufgebeten.

Die Startgebühr zum Kart-Cup 2003 beträgt CHF 20.-. Es werden 6 Vorläufe, Juni bis August, stattfinden. Je 2 Vorläufe für die Teilnehmer der Regionen Westschweiz, Mittelland und Ostschweiz. Alle Vorläufe sowie die Endläufe im Oktober finden auf der grössten Indoor Kartbahn Europas in Payerne statt.

Der Einsendeschluss Westschweiz ist der 31. Mai 2003. Die zwei Vorläufe Westschweiz finden am 14. und 15. Juni statt (Sa / So).

Der Einsendeschluss Mittelland ist der 30. Juni 2003. Die zwei Vorläufe Mittelland finden am 12. und 13. Juli statt (Sa / So).

Der Einsendeschluss Ostschweiz ist der 31. Juli 2003. Die zwei Vorläufe Ostschweiz finden am 30. und 31. August statt (Sa / So).

Admission à la Yokohama Kart-Cup 2003

Sont admises aux éliminatoires toutes les personnes qui possèdent un permis de conduire voiture valable et qui ne sont PAS détentrices d'une licence de karting.

Avant l'envoi des documents de participation, tous les intéressés doivent subir une épreuve de préqualification chronométrée sur la piste de kart à Payerne. Cette épreuve de préqualification est enregistrée par la piste avec les données personnelles du candidat.

Les droits de participation à la préqualification de la YOKOHAMA Kart-Cup 2003 se montent à CHF 40.- pour 2 x 14 minutes de conduite. Deux tentatives au maximum par candidat sont autorisées et les 2 tentatives doivent se dérouler au cours de la même journée. Les 324 participants les plus rapides sur l'ensemble de la Suisse seront admis aux éliminatoires et seront convoqués à la coupe proprement dite par l'organisateur au moyen d'une invitation spéciale.

La redevance de participation à la kart-cup 2003 s'élève à CHF 20.- par candidat. 6 éliminatoires auront lieu de juin à août, à savoir 2 éliminatoires pour les participants de chacune des régions de Suisse romande, de Suisse centrale et de Suisse orientale. Toutes les éliminatoires, de même que les épreuves finales en octobre, se dérouleront à Payerne sur la plus grande piste de karting indoor d'Europe.

La date limite d'envoi des inscriptions pour la Suisse romande est le 31 mai 2003. Les deux éliminatoires de la Suisse romande se tiendront les 14 et 15 juin (samedi et dimanche).

La date limite d'envoi des inscriptions pour la région Suisse centrale est le 30 juin 2003. Les deux éliminatoires de la région Suisse centrale se tiendront les 12 et 13 juillet (samedi et dimanche).

La date limite d'envoi des inscriptions pour la région Suisse orientale est le 31 juillet 2003. Les deux éliminatoires de la région Suisse orientale se tiendront les 30 et 31 août (samedi et dimanche).



Hallenfläche/surface halle: 6800 m²
 Länge/longueur: 850 m
 Breite/largeur: 6 - 8 m
 Ø-Geschwindigkeit/vitesse moy: 51 Km/h
 Maximalgeschwindigkeit/vitesse max: 73 Km/h
 Bahnrekord/record: 52,128 sec
 Internetadresse: kartingindoor.ch

Vornamen/Namen: _____
 Prénom/Nom: _____

Strasse und Nummer: _____
 Rue et numéro: _____

PLZ und Ort: _____
 NP et Lieu: _____

Rundenzeiten
 Vorqualifikation: _____
 Temps au tour
 préqualification: _____

RESERVIERT FÜR KARTING INDOOR

Timbre: _____

Signature: _____

Date: _____

Rundenzeiten
 Vorqualifikation: _____
 Temps au tour
 préqualification

Prénom/Vornamen: _____

Nom/Namen: _____

Rue et numéro:
 Strasse und Nummer: _____

NP et Lieu:
 PLZ und Ort: _____

Joignable au n° de téléphone
 Erreichbar am Telefon: _____

J'atteste que je ne suis pas détenteur d'une licence de kart valable.
 Ich bestätige keine gültige Kart-Lizenz zu besitzen

Lieu et date:
 Ort und Datum: _____

Signature/Unterschrift _____